

2 Pedro

¹ Natyo Simão Pedro atyo Jesus Cristo wakanehare, exahe iniraene kakoare hoka naxairatya exe baberane xiso waiye xityakekohenerenai wiso akereta Enore nawaiyexehare, Wiyasehare-heta Jesus Cristo xoaha hiyeta.

² Maika xawenane waiyexe, ximehex-aikoharene harenai aerorityoa mene Enore, Wiyekohase Jesus tahi waiyekehalakitere xomana hiyeta.

Enore Kawisa Hoka Aokita Haomana

³ Enore haiyatere hiyeta tyotya waokitere-harenae ijita womana, aokitere akereta wisaona maheta. Waiyekehalakitere womana Jesus Cristo kawihenere wiso hoka waiyexe maniya, enawaiyexehare xoaha akereta wisaona aohenere hiyeta.

⁴ Nikare isa womana kahare iyateliti harenae waiyexe isa aokowiterreharenae waiye wisaona maheta. Nikare tyoma hoka hatyoharenae hiyeta maisa iniyalahare mawenekoaretyare kaxawaiyityakitere xema wisaona maheta. Hoka hatyo akereta wisaonita maheta. ⁵ Hatyo hiyeta xaiyateretyoahena hoka xityakekone kakoa xahohisakoaty xawaiyetyati. Hoka xawaiyetyati hiyeta xahohisakoaty waiyoliniti. ⁶ Exahe waiyoliniti kakoa xawaiyehotyalikisa kaxaikoawiti. Kaxaikoawiti kakoa xawaiyehotyalikisa mamaxaharenehaliti. Mamaxaharenehaliti kakoa xawaiyehotyalikisa

waiyexehaliti. ⁷ Exahe waiyexehaliti kakoa xawaiyehotyalikisa hinaehaliti tyakekohatiye, exahe hinaehaliti tyakekohatiye kakoa xawaiyehotyalikisa xawaiyetyati.

⁸ Exeharenae atyo xaokita xomana. Tyotya exeharenaiya xema xisaona hoka ekakoita kahare waiyexeya xisoma xawenane Jesus Cristo koamaniya hiyeta. ⁹ Hoka xala xamaniya atyo maisa exeharenae kakoare xini hoka hatya maxosehare akere atyo, xoana hatya ininae waiyakaitere akere atyo, hoka maotyaneheta háomane iniyaluhare kaxemaisatyakehetehenere.

¹⁰ Hatyo hiyeta, nohinaeharenae, waiye maniya taita xisaona, Enore kawihenere, aohenere xiso koamaniya. Nikareya xisaona hoka maisaiya xoana hekota iniyalahare xisomehitita. ¹¹ Nikare ite hoka maisa ximakaokeneta Wiyekohase, Wiyasehareheta Jesus Cristo nawenakala matyotenehare nali.

¹² Hiyeta hoka nirae menite xikakoa, xotya mahaeta exeharenai. Koxaka xakore xawaiyore hatyo akiti kakoa, xikinatere xakore atyo xisaonita exema hoka. ¹³ Exakere noxahekoli: hekota nokasetata hoka ehekoretaiya exeharenai kakoa naxotyanikisa xiso. ¹⁴ Hiyaiya, waiyekohalakita atyo nomani nohalakiri exe noháre wainiterehare, Wiyekohase Jesus Cristo iraehenere nohiye ak'ereta. ¹⁵ Hatyo hiyeta ite xoalini hare notyoma hoka nowainihenere najikinita xotyaxematya exeharenae maheta.

*Cristo Nawenane Kalorexe Waiyasehare Tahi
(Mateus 17.1-8; Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36)*

¹⁶ Maisa xahekore xini wiyakaihenere xihiyé Wiyekohase Jesus Cristo tyoaneneheta haiyatere kakoa tahi xowaka. Wiyaiya atyo enerore wiyosenae kakoita. ¹⁷ Enexe Enore aerorehenerene xowaka nali wisaonita. Iraiti enokoatare Enore nalitare nexa iraehenere wasema: “Exe atyo Nityani noxiyakawali, kalore aihalahalinikijita natyo”. ¹⁸ Wiso terota wasema exe Iraiti Waiyexe enokoatare, Xekohaseti Jesus kakoa tyairi waiyexe heno wisaonitere xowaka.

*Exe Baberane Atyo Enore Niraene
(2 Timóteo 3.14-17; 1 Pedro 1.24-25)*

¹⁹ Hatyo hiyeta wityakeko kaiserehare iraiti xakaisaseharenae xakaihenere. Waiye xasema exe iraiti. Hiyaiya, motya atyo xaokanatyakalati makaliro koni aokanaitere akereta hoka ekakoita ite ferakoahena hoka xorese ferakoa maniyehenere aokanaitere xomana akereta atyoite aokanaty ximahiyase hiye. ²⁰ Maika tyotya xoalini hare nonitata exehare xotya: Maisaiya atyo xala hare Iraiti Waiyexe haomanita awaiyekehalakaita. ²¹ Hiyaiya, maisa atyo Iraiti Waiyexe halitinae xaokala xema xini kaotyaka. Xakore hoka halitinae xakaihakahenere Enore niraene xowaka atyo Isekohaliti Waiyexe kahinaetyahene hoka Enore nalitare iraiti tyoitere xakaihaha.

2

*Xaotyakisatiyena Metalaharenæ Tyakeko-hatiyena Koni
(Colossenses 4.2-8; 1 Timóteo 1.7-10; 4.1-3; Judas 4-19)*

¹ Toahiya iraiti xakaisaseharenae metalahare kaotyaka halitinae koni. Nikare tehiya ite kaotyaka xinekoni xaotyakisatiye metala-harenae. Aotyakisaha ite xiso hawareharexe xaotyakiyaho, mawenekoaretyaraho, maoserare kakoa. Maisaite aokaha xaotyakisatiye haiyaseharenahenahitaha hiye, hoka hatyohare hiyeta ite haxerore kamawenekoaretyakaha.

² Kahare haliti ite iniyalahare enómaneha xema tyaona. Hoka hatyo halitinae hiyeta ite wenatyaho waiyexe kairaeharetyaka kahare. ³ Hoka olo haxawaiyeraha hiyeta ite hatyo iraiti xakaisaseharenae metalaharenae maoserahenaha xiso kaoloxere tyaonaha maheta xihenota. Xakaihakahenaha xihiyeha haxahekolutaha. Xakore hoka toahiyita atyo iniyalahare maniya exomokasehareha wahakoita enomanaha, emawenekoaretyaseha maisa nemakare.

⁴ Hiyaiya, Enore atyo maisa halakijita an-jonae iniyalahare tyomehenerenae. Xawatya-hene toloko hatekoakore ako hoka kamatiher-ahi kakoa olatyoare halakisahene makaliroti koni Xaxalisati Ferakene kijiya niyahare.

⁵ Enore maisa halakijita toahiyereharenae hoka one kaloxere axikatyia iniyalahare nomasehare-nae ana hoka waini tyotyaha. Noé taita atyo iyeheta, 7-hare ihinaeharenae kakoa. Noé atyo wenati waiyexe xakaihenere.

⁶ Nikare Enore irikati kakoa mawenekoaretya wenakalatinæ Sodoma, Gomorra xoaha. Hoka hatyo atyo hotikijita iniyalahare nomaseharenæ xomokaka naheta maniya. ⁷ Hoka iyeheta Ló

enalita, haliti waiyexe hoka kalore amaikohareta hatyo halitinae nawenane iniyalahare kakoa.
 8 Hatyo haliti waiyexe tyaonitere enekoniha amaikohareta, waiyehena, semehena xoaha hatyo halitinae nōmane iniyalahare ferakiti nihatyaka hoka.

9 Nikare Enore waiyita haliti waiyexeharexenae, hoka waiyoreta atyo waiye maniya haxomokarehenahitene kakoa ehasakaharetyakaha nonitata. Nikare tehtiya waiyore mokita iniyalahare nomaseharenae iniyalahare kaxomokaka maheta, Xaxalisati Ferakene niyahare maheta.
 10 Enore ite masakare iniyalahare moka ewaxirahare kaxawaiityakitere xema tyaonitereharenae, exahe hoka xekohasetinae nerore maxaimiritere harenae.

Exe xaotyakisatiyenae metalaharenae tyakekohatiyenae koni tyaonitereharenae maisa semaxematyahatiye, ahinityaliha, maisa ini hekoti aiminisareha anjona. Iniyalahare iraetaha exaokakaha. 11 Hiyaiya, anjonae xakore exe xaotyakisatiye metalaharenae xahehare niyatere hoka maisa iraeharetyarahene Xekohaseti nahalakoa. 12 Hoka exe halitinae atyo hamaxahekolahareneta tyomahitaha iniyalahare. Kirakaharenae tyaona hoka katawakaha hoka kaxaisakitere akereta atyo. Iraehekoatyahitataha atyo xoalini hare mawaiyekehala kitere hare enomanaha tahi. Hatyo hiyeta ite kamawenekoaretyakaha kirakaharenae akereta. 13 Iniyalahare ite kaxomokakaha, haiyanae emakawatihalikihenahere hiyeta. Hiyaiya, ferakoita atyo

tyomahitaha iniyalahare ahekotyahitere-hareha. Ahohisakoatyoahenaha xikakoa kanakairaha maheta hoka ehaihalikisareha, akomaniyat�akisareha, nikare atyo tyaonahitaha hamaoseralaha kakoa. ¹⁴ Ohiro waiyehenaha hoka maisa iniyalahare hamaxahekoreneha kakoa waiyareha. Maisa maxaharexeha iniyalahare ho maneha. Maoseratyahitaha ininae tyakekohenerena. Olo haomanaha aokahitere tahi kahare ahekotyahitaha. Hoka Enore ite iniyalahare mokahene. ¹⁵ Hehanahitaha halakihenahere wenati waiyexe hiyeta. Beor ityani Balaao tyaohenere akere tyaonahitaha. Balaao atyo iniyalahare tyoma hoka ihiyeta kaoloxere tyaona aokowita. ¹⁶ Hoka kawatyalisaka iniyalahare enomane hiyeta. Burro irae ekakoa haliti xako hoka hatyo iraiti xakaisasehare hatyaharene miyatya.

¹⁷ Hatyo halitinae atyo toloko sekaka maonexahare akereta, kaiminiti kinatyawiniti hoholatitere akereta tyaonahitaha. Enore atyo toloko hatekoakore makakore memere mokita enomanaha. ¹⁸ Kahare iraetaha, ahinityahitaha, aokowiharetyoahitaha. Hatyaharahitaha, haxahekolaha iniyalahare kaxawaiityakitere kakoa maoseratyahitaha haiyanae komitehena iniyalahare halakijiterena. ¹⁹ Wenati waiyexe xakore hotikisa aokowiyahitaha hoka iniyalahare tyomahitere wakanehareha atyo. Hiyaiya, xoare xamani atyo jiyahaotya haliti hoka hatyo wakanehare atyo tyaonita. ²⁰ Hatyo hiyeta haiyanae Xekohaseti, exahe isekohaliti Niyasehare Jesus Cristo xema tyaohenerenai

hoka emawenekoaretyakahoha nonitata kaiyakehenahitaha. Xakore hoka hatyo najikinita iniyalahare ehaikoakihenahitene hoka hatyo ximita tyaohititerenai atyoite hetatiye hawenaneha xahehare howithiharene axomokanikihenaha imiyanaose xowakehena hoka.

²¹ Hiyaiya, waiye kaiserehare eneya atyo maisa Iraiti Waiyexe semahitaha hoka semaha najikinita atyo haikoahenahitaha hajikiniha hoka waiyexe wenati nonitata halakisahitaha waiyexe xaotyakisati kaxekakehenere enomanaha. Hetatiye xahehare nowaxirahare enawenaneha tyaona. ²² Hatyo nikare tyaohenahere hiyeta exe iraiti nika aliterexe: “Kajolo xaneheta hajiratene anita, boloko katihalisakehetehenere xane tomololisoaheta olowihiti koni”.

3

Xekohaseti Tyoanene

¹ Nohinaeharenae, noxiyakawalinae, exe atyo ihinamenehena naxikaita babera xomana. Exe hinamanae koa atyo waiyexe kakoa naxahekotyanikisa, nairihalinikisa xiso maheta. Exeharenae naxotyanikisa xiso maheta. ² Kasani xotyaxematy toahiya xowaka Waiyexe Iraiti Xakaisaseharenae iraehenere naokita. Wiyekohase, Wisekohare Niyasehare xaotyakiraho kakoa exaotyakiraharenae aotyakihenere xiso xotyaxematy naokita.

³ Exehare hotohare waiyekehalaka xomana naokita: Miyanitiye xowakehenaite hoka kaotyakehena xomana halitinae haxahekola

ewaxirahare ximita tyaoniterenae hoka koexahalihenaha ite xiso. ⁴ Hoka nehenaha ite: “Tyohetaka aokowi, alitereka? Aliyo tyaonita? Wexenai koxaka waini hoka tyotya hekota tyaonita, hetati waikohe kaomakehenere akereta”. ⁵ Exe koexahaxaiterena ite maisa exeharenae otyaxematy aokowitaha: Toahiya xowakiya Enore irae hoka enokoa waikohe harenae kaotyaka, one xata waikohe kaotyaka, one nekesexata. ⁶ Exahe tehiitiya hoka one morene hiyeta toahiyere waikohekao kamawenekoaretyaka. ⁷ Hoka waikohe, enokoanae kalikini tyaoniterenae hatyo niraeneta Enore niraene mokitahene kamawenekoaretyakaha maheta irikati kakoa. Tyaonahitaha atyo Miyanitiye Xaxalisati Ferakene niyahare, halitinae iniyalahare nomaseharenae mawenekoaretyaka ferakene niyahare.

⁸ Noxiyakawaliharenae nohinaeharenae, awa atyo ximaotyanehena exe harenae: Enore ana atyo haki ferakene 1.000-wanone akereta, 1.000-wanone hoka haki ferakene akereta. ⁹ Hiyeta hoka Enore atyo maisa howitiharexe tyoma aokowiterehare kakoa, maisa atyo haiyanae ehowitiharene tahi iraetere akereta xini. Maisa atyo kaholawakere xikakoa, kasani maisa xala hare kamawenekoaretyaka aokare hoka. Kasani atyo tyotyaha halakisa iniyalahare háomaneha aokita.

¹⁰ Hoka Xekohaseti kaokeneheta Ferakene ite kaiwarexe kaokitere akereta, maxatyahakahareta. Hatyo Ferakene ite enokoa maotyakaheta

emahaliti kaheneharexe kakoa. Tyotya xoalini hare enokoa, waikoheko tyaoniterenae ite kakeratyaka. Waikohe, tyotya enakoa tyaoniterenae xoaha ite kera hoka maotyakaheta.

¹¹ Tyotya exe harenae ite kamawenekoaretyakehena, waiyekehalakita xomana hoka xoare hare halitini ite xisaona xaokowihena? Maika xawenane Enore aokitere akereta kaisere xamoka, enomanerena xisaona. ¹² Maika xatyahahena Enore tyoanene Ferakene xahita, waiye xisaohena hoka haxerore tyoheta. Hatyo Ferakene atyo ite enokoa kamawenekoaretyaka irikati kakoa, tyotya enokoa, waikoheko tyaoniterenae ite hoka kololo. ¹³ Koxaka atyo Enore enokoa waitare, waikohe waitare xoaha kaotyakene aoka. Hatyo nali atyo waiyexe wenati taita tyaonita. Hatyo xahita watyahita.

*Maika Heko Xityakekone Xema Xisaona
(Filipenses 4:1; 2 Timóteo 2.1-3; 4.1-2; Hebreus 4.11; 10.32-37)*

¹⁴ Hiyeta hoka nohinaeharenae, noxiyakawali-nae, hatyo xowaka niyahare xatyahita hoka maika xaiyateretyoa xawenane kakoa waiye ximehexaikohare xisaona, exahe hoka iniyalahare ximaomanehare hoka maisa xihaiharetia iniminika hoka hatyo xowakehena ite hoka ihalahare xikakoa. ¹⁵ Xotyaxematya Wiyekohase haikoahaneheta: Ekoamaniya halitinae tyaona aokita hoka hatyo hiyeta maisa kaholawakere hahaikoaneheta kakoa.

Hatyo tahi tehitiya wihinaehare, wixiyakawala Paulo xairaty xomana, Enore waiyoliniti

isehenere enomana hiyeta. ¹⁶ Tyotya xairahenere
baberanae koa hatyo tahi akiti xairatya.
Haiyanae baberane xairahenerekao howitihare
xawaiyekehalkatyaka hoka haiyanae
mawaiyoreharenae, inira tyakekoterenaе xoaha
ehaikoare awaiyekehalkatyahitaha. Nikare
atyo tyanonahitaha haiyanae hoka hatyotaha atyo
mawenekoaretyoawi ahitaha.

¹⁷ Hoka exehare koxaka waiyekehalkaka
xomana, nohinaeharenae. Hiyeta hoka
maika xirihare hoka maisa iniyalahare
nomasehare tyanoniterenaе maoserahena xiso
hoka exaotyakiraha ehaikoarexe koamaniya
xisaonita hoka xikinatere xisaonitere aoseta
xakikijoita. ¹⁸ Xakore hoka maika heko
xisaona Wiyekohase, wisekohare Niyasehare
Jesus Cristo nawaiyexehare, exahe waiyorene
xema xikinatere kaiserehare xisaona maheta.
Maika kaihalaharetyaketa ekakoa kalikini,
matyotenehare. Eko xoaha.

Waitare Wenati Aho New Testament in Parecís (BR:pab:Parecís)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Parecís

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Parecís [pab], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Parecís

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
6c7be6d9-c7f4-528f-bc3f-f1e6ef0d9943